



Iscrizione al cluster | Cluster-Anmeldung

Cluster Alpine Wellbeing

Manuela Irsara
Cluster Manager

Manuela.Irsara@tis.bz.it
T +39 0471 068 143
F +39 0471 068 100

FORMULAR MITGLIEDSCHAFT CLUSTER ALPINE WELLBEING

Angaben zum Unternehmen | Indicazioni sull'impresa

Name des Unternehmens (genaue Firmenbezeichnung)
Nome dell'impresa (denominazione esatta) |

Gesellschaftsform
Ragione sociale

Adresse PLZ Ort | Indirizzo CAP Luogo

Tel. Fax

E-Mail Adresse

Homepage

MwSt.Nr. |Part.IVA

Steuer-Nr.|Codice Fiscale

Statistische Daten | Dati statistici

Handwerk | Artigianato

Handel | Commercio

Industrie | Industria

Landwirtschaft | Agricoltura

Dienstleistungen | Servizi

Anderes | Altro

Branche | Ramo _____

Produkte und Leistungen | Prodotti e servizi _____

Gründungsjahr | Anno di fondazione _____

Rechtsform | Forma giuridica _____

Zahl der Gesellschafter | Numero dei soci _____

2010 Angaben | 2010 Dati

Umsatz | Fatturato 2010

Euro _____

Regionaler Markt | Mercato regionale %

Nationaler Markt | Mercato nazionale (escluso mercato regionale | ohne regionalen Markt) %

Internationaler Markt | Mercato internazionale %

Forschung und Entwicklung | Ricerca e sviluppo 2010

Investitionen F&E | Investimenti R&S Euro _____

Ausgaben F&E in % des Jahresumsatzes %

Investimenti R&S in % rispetto al fatturato | %

Mitarbeiter/innen in F&E | Collaboratori per R&S %

Anzahl Mitarbeiter/innen | numero dipendenti 2010

tot. _____

Angestellte W | Dipendenti F Nr. | N°

Angestellte M | Dipendenti M Nr. | N°

Festangestellte | Dipendenti fissi Nr. | N°

Befristete Angestellte | Dipendenti a tempo determinato Nr. | N°

Teilzeitangestellte | Dipendenti part-time Nr. | N°

Freie Mitarbeiter | Liberi professionisti Nr. | N°

Lehrlinge | Apprendisti Nr. | N°

Exportländer | Paesi export

Deutschland Germania	%
Schweiz Svizzera	%
Österreich Austria	%
Andere Länder Altri paesi	%
<hr/>	
	%

Marktanteil | Partecipazione al mercato

Lokal Locale	%
Regional Regionale	%
National Nazionale	%
Global Globale	%

Zulieferer | Fornitori

	tot.
Lokal Locale	Nr. N°
Europäisch Europei	Nr. N°
National Nazionale	Nr. N°
International Internazionali	Nr. N°

Kooperationen | Certificazioni

Cluster-intern All'interno del cluster	ja sì	nein no
Cluster-extern Al di fuori del cluster	ja sì	nein no
Geschäftsfeld intern Nel settore	ja sì	nein no
Geschäftsfeld extern Al di fuori del settore	ja sì	nein no

Zertifizierungen | certificazioni

EN ISO 9001-Zertifizierung Certificazione EN ISO 9001	ja sì	nein no
EN ISO 14001-Zertifizierung Certificazione EN ISO 14001	ja sì	nein no
	ja sì	nein no

Mitgliedschaft in Interessensverbänden | Appartenenza ad associazioni



Kontaktpersonen | Persone di contatto

Geschäftsführer/in | Rappresentante legale _____

Inhaber/in | Proprietario/a _____

Verwaltungsleiter/in | Direttore/direttrice d'azienda _____

Präsident | Presidente _____

Verkaufsleiter/in | Responsabile vendite _____

Produktionsleiter/in | Responsabile produzione _____

Technikleiter/in | Responsabile tecnico _____

Exportleiter/in | Responsabile esportazione _____

Einkaufsleiter/in | Responsabile acquisti _____

Marketingleiter/in | Responsabile marketing _____

andere Kontaktperson | Altra persona di riferimento _____

Informativa breve ex art. 13 D.Lgs. 196/03. La informiamo che nelle nostre banche dati sono presenti dati relativi alla Sua persona e/o società, trattati per adempiere ad obblighi contrattuali, fiscali e contabili e per l'invio di informazioni riguardanti i nostri servizi e/o manifestazioni. In ogni momento e gratuitamente Lei potrà richiedere la cessazione dell'uso dei Suoi dati a fini di invio di informazioni commerciali, nonché esercitare i diritti previsti dall'art. 7 del D.Lgs. 196/03 scrivendo una mail ai Responsabili del rapporto con gli interessati privacy@tis.bz.it. Titolare del trattamento è il TIS – Techno Innovation Alto Adige, via Siemens n. 19 Bolzano. L'informativa completa è presente sul sito www.tis.bz.it.

Kurzes Informationsschreiben ex Art. 13 des gesetzesvertretenden Dekrets 196/03. Wir informieren Sie, dass in unseren Datenbanken, Daten bezüglich Ihrer Person und/oder Ihrer Gesellschaft vorhanden sind. Die Verarbeitung der Daten erfolgt um vertragliche, steuerliche und buchhalterische Pflichten zu erfüllen und für den Versand von Informationen über unsere Dienstleistungen und/oder Veranstaltungen. Jederzeit und kostenlos können Sie die Einstellung der Verwendung Ihrer Daten im Sinne des Versands von kaufmännischen Informationen beantragen, sowie die vom art. 7 des gesetzesvertretenden Dekrets 196/03 vorgesehenen Rechte ausüben, indem Sie eine e-mail an den Verantwortlichen für den Verhältnis zu den Interessierten privacy@tis.bz.it versenden. Der Inhaber der Verarbeitung ist das TIS – Techno Innovation Südtirol, Siemensstraße Nr. 19 Bozen. Das vollständige Informationsschreiben befindet sich unter www.tis.bz.it.

Ich stimme dem Versand von Informationen bezüglich Events und/oder Veranstaltungen, die vom TIS organisiert werden, zu.
Acconsento all'invio di informazioni riguardanti eventi e/o manifestazioni organizzate dal TIS.

Ja | Sì Nein | No

Datum und Unterschrift | Data e Firma